

[N° 5-XIII.]

SÉNAT DE BELGIQUE

XIII

BUDGET

DU

CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1932

[N° 5-XIII.]

BELGISCHE SENAAT

XIII

BEGROOTING

VAN HET

KORPS DER GENDARMERIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1932

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

Albert,**ROI DES BELGES,***A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Nos Ministres de la Défense Nationale et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1932 est fixé à la somme de . . . fr. 141,718,301 » conformément au tableau ci-annexé.

ART. 2.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1925, instituant une Caisse nationale des pensions de la guerre, sont applicables, depuis le 1^{er} janvier 1925, aux pensions, rentes et allocations militaires dans la composition desquelles il entre un élément quelconque dérivant de la guerre.

ART. 3.

Les comptables qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créiteurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en

Albert,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Ministers van Landsverdediging en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN
WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EERSTE ARTIKEL.

De Begroting van het Korps der Gendarmerie voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld op de som van . . . fr. 141,718,301 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

ART. 2.

De beschikkingen der wet van 23 Januari 1925, houdende instelling van eene Nationale Kas voor oorlogspensioenen, zijn sedert 1ⁿ Januari 1925 toepasselijk op de pensioenen, renten en militaire tegemoetkomingen, die ook maar eenigermate met den oorlog verband houden.

ART. 3.

De rekenplichtigen, die hunne fondsen op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist, schuldenaar of schuldeischer voor

[N° 5-XIII.]

(3)

[N° 5-XIII.]

moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

het verschil, in min of in meer, tussen de ingetrokken sommen en die welke hun wegens hunne toekenningen verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1931.

Gegeven te Brussel, den 10ⁿ October 1931.

ALBERT.

PAR LE ROI :

VAN 'S KONINGS WEGE :

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

L. DENS.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

BON M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
TRAITEMENTS ET AUTRES ALLOCATIONS OU PRESTATIONS.		
1	Traitements et autres allocations ou prestations fr.	140,682,350 »
2	Correspondances de service. — Redevance globale due à l'Administration des Postes. (Arrêté royal du 25 avril 1925)	586,451 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
3	Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et les indemnités tenant lieu de pension, prenant cours en 1932 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année).	279,500 »
4	Secours.	170,000 »
TOTAL DU BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 octobre 1931.
ALBERT.

PAR LE ROI :
Le Ministre de la Défense Nationale,
L. DENS.

Le Ministre des Finances,
Bon M. HOUTART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. JAARWEDDEN EN ANDERE TOEKENNINGEN OF VERSTREKKINGEN. Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen Dienstbriefwisseling. — Ronde som verschuldigd aan het Beheer van Posterijen. (Koninklijk Besluit van 25 April 1925.) HOOFDSTUK II. PENSIOENEN EN HULPGELDEN. Pensioenen, tegemoetkomingen en verhoogingen van deze tegemoetkomingen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, van tegemoetkomingen en van de als pensioen geldende vergoedingen, met ingang in 1932 of vóór 1 Januari van dit jaar). Hulpgelden. TOTAAL VAN DE BEGROETING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE.	1 2 3 4
141,268,801		
449,500		

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 10 October 1931.
ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Landsverdediging,
L. DENS.

De Minister van Financiën,
Bon M. HOUTART.



XIII

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1932

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XIII.]

XIII

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1932

N. B. — De verantwoording betreffende deze begrooting, vinde men achteraan.

Numéro des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932 — KREDIETEN gevraagd voor het dicustjaar 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
1	a.	PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
		CHAPITRE PREMIER.		
		<i>Traitements et autres allocations ou prestations :</i>		
		1° Officiers de tous grades fr. 6,416,000 »		
		2° Sous-officiers, brigadiers et gen- darmes 110,854,000 »		
			117,270,000	
		3° Application des arrêtés royaux du 22 juillet 1929 et du 27 mars 1931 11,130,000		
			128,400,000	
		<i>Fourrages :</i>		
		1° 666,125 rations (chevaux de selle) à fr. 7.125 fr. 4,746,140, ⁶²		
		2° 22,265 rations (chevaux de trait) à fr. 7.345 163,536, ⁴²		
		3° 56,210 rations (chevaux d'officiers) à fr. 7.125 400,496, ²⁵		
		4° Supplément d'un demi-kilo d'avoine par jour alloué à 205 chevaux de l'escadron d'instruction, à fr. 0.975 le kilogramme. 36,477, ¹⁸		
		5° Bissext de l'année 1932 . (1/365 ^e) 14,648, ⁵⁵		
			5,361,298, ⁸²	
		Soit, en chiffres ronds, fr.	5,361,300	
		c. Armement et munitions 200,000		
		d. Couchage des hommes 110,000		
		<i>Casernement :</i>		
		e. Entretien locatif des bâtiments et du mobilier 1,000,000		
		<i>Remonte :</i>		
		f. 200 chevaux au prix moyen de 5,700 francs (y compris les frais des commissions de remonte) . . fr. 1,140,000		
		Frais de transport de ces chevaux du lieu d'achat au dépôt de remonte 8,000		
		A REPORTER . fr.	1,148,000	135,071,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
		<i>Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen :</i>	a.	1
		1 ^o Officiëren van allen graad . . . fr. 6,416,000 »		
		2 ^o Onderofficiëren, brigadiers en gen- darmen 110,854,000 »		
		117,270,000		
		3 ^o Toepassing van de Koninkl. besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 11,130,000		
		128,400,000		
		<i>Voeder :</i>	b.	
		1 ^o 666,125 rantsoenen (zadelpaarden) tegen fr. 7.125 fr. 4,746,140, ⁶²		
		2 ^o 22,265 rantsoenen (trekpaarden) tegen fr. 7.345 163,536, ⁴²		
		3 ^o 56,210 rantsoenen (officierspaarden) tegen fr. 7.125 400,496, ²⁵		
		4 ^o Bijslag van een half kilogram haver daags aan de 205 paarden van het op- leidingseskadron, tegen fr. 0.975 het kilogram 36,477, ¹⁸		
		5 ^o Schrikkelidag van 't jaar 1932 (1/365 ^e) 14,648, ³⁵		
		5,361,298, ⁸²		
		Zegge in ronde cijfers. . fr. 5,361,300		
		Wapening en munitie. 200,000	c.	
		Beddegoed voor de manschappen 110,000	d.	
		<i>Kazernement :</i>		
		Ten laste van den bewoner vallend onderhoud van gebouwen en meubelen 1,000,000	e.	
		<i>Remonte :</i>		
		200 paarden tegen gemiddeld 5,700 frank (<i>kosten voor remonte-commissies inbegrepen</i>) . . fr. 1,140,000	f.	
		Kosten voor vervoer van die paarden van de plaats van den aankoop naar het remonte-depot 8,000		
		OVER TE DRAGEN. . fr. 1,148,000 135,071,300		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
		REPORT. . fr. 1,148,000 135,071,300		
		Menus frais pour objets à l'usage des com- missions de remonte et de répartition, achat des musettes, etc. 1,000		
		Reprise, pour compte de la remonte, des chevaux cédés contre remboursement aux officiers montés. 55,000		
		1,204,000		
		Divers :		
g.		Dépenses diverses. — Dépenses imprévues non libellées au Budget 4,407,050		
		TOTAL. . fr. 140,682,350	140,682,350	143,198,727
2		Correspondances de service. — Redevance globale due à l'Administration des Postes. (Arrêté royal du 25 avril 1925.)	586,451	141,011
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	141,268,801	143,339,738
			=====	
			DIMINUTION . . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		Pensions et secours.		
3		Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et les indemnités tenant lieu de pension prenant cours en 1932 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année) :		
a.		Premiers termes des pensions militaires de retraite et ordres nationaux (pensions d'ancienneté de service, pensions d'invalidité ne provenant pas de la guerre et pensions d'ancienneté subséquentes pour officiers et pour militaires de rang subalterne du Corps de la gendarmerie ; or- dres nationaux décernés pour ancienneté de service). fr. 37,500		
b.		Indemnités aux militaires de rang subalterne licenciés par réforme. 3,000		
c.		Indemnités tenant lieu de pension aux militaires du Corps de la gendarmerie en instance de pension provisoire et arrérages des pensions militaires provisoires d'invalidité et des pensions provisoires d'ancienneté subséquentes : 1 ^o aux militaires entrés sous les armes après l'armistice ; 2 ^o à certains militaires mobilisés dont l'origine de l'affectation ou de l'aggravation ne se place pas entre le 1 ^{er} août 1914 et le 30 septembre 1919 174,000		
		A REPORTER . fr. 214,500		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		OVERDRACHT. . fr. 1,148,000 135,071,300		
		Kleine onkosten wegens voorwerpen ten behoefte van de remonte- en verdeelings- commissies, aankoop van etenszak- ken, enz. 1,000		
		Overname, voor rekening der remonte, van de, mits betaling, aan de bereden offi- cieren, overgelaten paarden 55,000		
		1,204,00)		
		Allerlei :		
		Allerlei uitgaven. — Niet in de begrooting opgenomen onvoorziene uitgaven 4,407,050	g.	
	2,516,377	TOTAAL. . fr. 140,682,350		
445,440	"	Dienstbriefwisseling. — Ronde som verschuldigd aan het Beheer van Posterijen. (Koninklijk besluit van 25 April 1925.)	"	2
445,440	2,516,377	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK I.		
2,070,937		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK II.		
		Pensioenen en hulpgelden.		
		Pensioenen, tegemoetkomingen en verhoogingen van deze tegemoet- komingen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, van tegemoet- komingen en van de als pensioen geldende vergoedingen, met ingang in 1932 of vóór 1 Januari van dit jaar) :		3
		Eerste termijnen van militaire pensioenen en nationale orden (dienstou- derdomspensioenen, niet uit den oorlog volgende invaliditeitspensioenen en nakomende ancienniteitspensioenen voor officieren en voor militairen van lageren rang van het Gendarmeriekorps; nationale orden wegens dienstouderdom). fr. 37,500	a.	
		Vergoedingen aan wegens reforme afgedankte lagere militairen 3,000	b.	
		Als pensioen geldende vergoedingen aan militairen van het Korps der Gendarmerie die naar een voorlopig pensioen staan en achterstallen der voorloopige militaire invalidi- teitspensioenen en der nakomende voorloopige ancienni- teitspensioenen : 1 ^o aan militairen na den wapenstilstand in dienst gekomen ; 2 ^o aan sommige gemobiliseerde mili- taires die hun kwaal of de verergering er van niet opdeden tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919. 174,000	c.	
		OVER TE DRAGEN. . fr. 214,500		

Numéro des articles. Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
	REPORT. . fr. 214,500		
d.	Subventions aux veuves et autres ayants droit y assimilés en attendant la liquidation de leur pension par appli- cation des lois coordonnées sur les pensions militaires. — Premiers termes de ces pensions 60,000		
e.	Allocations et augmentations de ces allocations, prévues par les lois coordonnées sur les pensions militaires, en faveur des ascendants des membres célibataires du Corps de la gendarmerie, décédés, et d'autres ayants droit y assimilés. — Premiers termes de ces allocations. 5,000		
	TOTAL. . fr. 279,500	279,500	282,000
4	Secours :		
a.	Secours voyageurs dont bénéficient d'anciens sous-officiers et gendarmes réformés pour infirmités avant la loi du 24 mai 1912, portant revision des pensions des militaires en dessous du grade d'officier. fr. 44,000		
b.	Secours non renouvelables à des gendarmes qui, par suite de malheurs de famille ou d'événements exceptionnels, se trouvent dans une situation particulièrement digne d'intérêt et en faveur desquels la prévoyance ordinaire n'a pu agir efficacement 6,000		
c.	Allocations tenant lieu de pension à d'anciens gendarmes ne bénéficiant pas d'une pension à charge d'une institution de prévoyance, à leurs veuves et à leurs familles. . . . 120,000		
	TOTAL. . fr. 170,000	170,000	172,000
	TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	449,500	454,000
		DIMINUTION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		OVERDRACHT. . fr. 214,500		
		Toelagen aan weduwen en andere er mee gelijkgestelde rechthebbenden, in afwachting van de uitbetaling van hun pensioen bij toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen. — Eerste termijnen van die pensioenen.	d.	
		60,000		
		Tegemoetkomingen en verhoogingen van die tegemoetkomingen, voorzien bij de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, ten gunste van de opgaande verwanten der overleden ongehuwde leden van het Gendarmeriekorps en van andere er mee gelijkgestelde rechthebbenden.—Eerste termijnen van die tegemoetkomingen	e.	
		5,000		
	2,500	TOTAAL. . fr. 279,500		
		Hulpgelden:		4
		Levenslange hulpgelden verleend aan wegens lichaamsgebreken gereformeerde onderofficieren en gendarmen, vóór de wet van 24 Mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier fr.	a.	
		44,000		
		Niet vernieuwbare hulpgelden aan gendarmen, die wegens familietegenspoed of buitengewone gebeurtenissen in een bijzonder belangwaardigen toestand verkeeren en ten gunste van wie de gewone voorzorg niet doelmatig is kunnen optreden	b.	
		6,000		
		Als pensioen geldende tegemoetkomingen aan oudgendarmen die geen pensioen trekken ten laste van een verzorgsinrichting, evenals aan hunne weduwen en aan hunne familiën	c.	
		120,000		
	2,000	TOTAAL. . fr. 170,000		
	4,500	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK II.		
	4,500	VERMINDERING.		
	=====			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
		DEUXIÈME SECTION. DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. — CHAPITRE III. <i>Services divers.</i>		
(1)	•	Réalisation du réseau permanent de télégraphie sans fil de la Gendarmerie (pour mémoire).	»	350,000
(2)	•	Acquisition de literies pour assurer le couchage des gendarmes célibataires recrutés en 1930 (pour mémoire).	»	300,000
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	»	650,000
		DIMINUTION . . fr.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		TWEEDE SECTIE. UITZONDERLIJKE UITGAVEN. — HOOFDSTUK III. <i>Verskillende diensten.</i> » 350,000 Verwezenlijking van het bestendig net voor draadlooze telegrafie ten gerieve van de Gendarmerie (<i>ter herinnering</i>). » 300,000 Aanschaffen van beddegoed om slaapgelegenheid te kunnen verschaffen aan in 1930 geworven ongehuwde gendarmen (<i>ter herinnering</i>). » 650,000 TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK III. VERMINDERING.		
650,000				

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Traitements et autres allocations ou prestations fr.	141,268,801	143,339,738
II.	Pensions et secours	449,500	454,000
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES, fr.	141,718,301	143,793,738
DEUXIÈME SECTION. DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
III.	Services divers	"	650,000
	TOTAL DU BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE, fr.	141,718,301	144,443,738
		DIMINUTION . . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		SAMENVATTING	
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
»	2,070,937	Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen	I.
»	4,500	Pensioenen en hulpelden	II.
»	2,075,437	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
		TWEEDE SECTIE. UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
»	650,000	Verschillende diensten.	III.
»	2,725,437	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE.	
	2,725,437	VERMINDERING.	
=====			

NOTES JUSTIFICATIVES.

ART. 1. — Malgré :

1° les augmentations normales des traitements et la mise à hauteur des indemnités familiale et de naissance, de marche, de séparation. etc.;

2° la nécessité d'acheter un plus grand nombre de chevaux pour la remonte, la restriction dans les achats faite en 1931 ne pouvant être maintenue en 1932;

3° la mise à hauteur des crédits relatifs aux dépenses diverses (litt. g) notamment en ce qui concerne les soins sanitaires, les frais de transport et le reliement aux réseaux civils des téléphones des brigades et des divers services de la gendarmerie;

le présent article est en diminution par suite de l'application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 relatif à la rétribution des agents de l'État (suppression des 6 p. c.).

* *

On évalue à 50,000 francs les recettes à verser au budget des voies et moyens pour cessions de chevaux, contre paiement, aux officiers.

Article 1^{er}, lettre a. — Voir note-annexe : « Composition du corps, calcul des traitements, etc. »

Article 1^{er}, lettre g. — Voir note-annexe.

ART. 2. — La majoration provient de ce que la redevance globale due à l'Administration des postes est fixée à 586,451 francs.

ART. 3. — Crédit mis en rapport avec les besoins prévus pour 1932.

ART. 4. — La diminution provient du décès de bénéficiaires de secours viagers dont il est question au littéra a.

(1) (ART. 5 de 1931.) — Aucun crédit n'est demandé, en 1932, pour le réseau de télégraphie sans fil de sécurité.

(2) (ART. 6 de 1931.) — Une dépense de l'espèce n'est plus à envisager en 1932.

VERANTWOORDING.

ART. 1. — Ondanks :

1° den gewonen weddeopslag en het gepast opvoeren van gezins- en geboortetoeelagen, tevens van marsch-, scheidingsvergoedingen, enz.;

2° de noodzakelijkheid meer remontepaarden aan te koopen, daar de in 1931 gedane beperking van de aankopen in 1932 niet kan gehandhaafd worden;

3° het gepast opvoeren van de kredieten voor allerlei uitgaven (litt. g), onder meer gezondheidsverzorging, vervoerkosten en aansluiting van de brigaden en allerhande diensten der Gendarmerie aan de burgerlijke telefoonnetten;

vertoont dit artikel een vermindering ten gevolge van de toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 betreffende de bezoldiging van de Staatsbeambten (afschaffing van de 6 t. h.).

* *

De op de begroting van 's Lands middelen te storten inkomsten, wegens overdracht, tegen betaling, van paarden aan officieren, wordt op 50,000 fr. geraamd.

Artikel 1, littera a. — Zie nota-bijlage : « Samenstelling van het korps, berekening van de wedden' enz. ».

Artikel 1, littera g. — Zie nota-bijlage.

ART. 2. — De vermeerdering volgt uit het feit dat de aan het Postbeheer verschuldigde globale vergoeding voorloopig op 586,451 frank is vastgesteld.

ART. 3. — Krediet in verhouding gesteld tot de voor 1932 voorziene behoeften.

ART. 4. — De vermindering volgt uit het overlijden van houders der levenslange hulpelden waarvan sprake in littera a.

(1) (ART. 5 van 1931.) — In 1932 wordt geen enkel krediet gevraagd voor de draadloze telegrafie (veiligheidsnet).

(2) (ART. 6 van 1931.) — Een dergelijke uitgave is voor 1932 niet meer te voorzien.

(19)

[N° 5-XIII.]

NOTES-ANNEXES

AUX

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1932

[N° 5-XIII.]

NOTA'S-BIJLAGEN

AAN DE

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1932

Composition du corps. — Calcul des traitements, etc.

OFFICIERS.

Officiers de gendar- merie.	Officiers : compta- bles, médecins et vétér- inaires.	Chevaux	GRADES.	Traitements annuels moyens.	Montant de la dépense.
1	»	1	Général-major	85,600	85,600
3	»	3	Colonels	75,400	226,200
4	»	4	Lieutenants-colonels	66,800	267,200
6	»	6	Majors	56,300	337,800
2	»	2	Officiers supérieurs ou subalternes hors cadre d'un grade indéterminé	43,200	86,400
51	»	51	Capitaines commandants et capitaines	41,200	2,101,200
74	»	74	Lieutenants et sous-lieutenants	26,700	1,975,800
11	»	11	Officiers subalternes d'un grade indéterminé	28,200	310,200
»	1	»	Colonel médecin	65,400	65,400
»	1	»	Capitaine médecin	38,800	38,800
»	1	1	Lieutenant-colonel vétérinaire	58,800	58,800
»	1	1	Lieutenant vétérinaire	25,200	25,200
»	1	»	Officier d'administration (trésorier)	45,200	45,200
»	1	»	Officier d'administration (équipement)	25,200	25,200
152	6	154			5,649,000
158					
A ajouter : Officiers en non-activité					8,000
TOTAL . fr.					5,657,000
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement).					28,000
RESTE . fr.					5,629,000
A ajouter :					
Indemnités pour études spéciales faites fr.					15,600
Indemnités aux officiers montés					184,800
Indemnités d'amortissement					92,400
Indemnités familiale et de naissance					95,000
Indemnités de cabinet de consultation					4,800
Indemnités de marche					59,500
Indemnités de séparation					20,000
Indemnités de premier équipement aux sous-officiers promus sous-lieutenants					8,000
Indemnités à des officiers chargés d'exercer des fonctions supérieures à leur grade					1,000
Indemnités de séjour dans les camps					1,900
Indemnités aux officiers de gendarmerie pour fonctions d'officier judiciaire					304,000
TOTAL (art. 1 ^{er} , litt. a, 1 ^o) fr.					6,416,000

Samenstelling van het korps. — Berekening van de wedden, enz.

OFFICIEREN.

Officieren van de gendar- merie.	Officieren : reken- plichtigen, genees- heeren en paar- denartsen.	Paarden.	GRADEN.	Gemiddelde jaarwedden.	Bedrag der uitgave.
1	»	1	Generaal-majoor	85,600	85,600
3	»	3	Kolonels	75,400	226,200
4	»	4	Luitenant-kolonels.	66,800	267,200
6	»	6	Majors.	56,300	337,800
2	»	2	Hoofdofficieren of lagere officieren buiten kader van onbe- paalden graad	43,200	86,400
51	»	51	Kapiteins-commandanten en kapiteins	41,200	2,101,200
74	»	74	Luitenants en onderluitenants	26,700	1,975,800
11	»	11	Lagere officieren van onbepaalden graad	28,200	310,200
»	1	»	Kolonel-geneesheer	65,400	65,400
»	1	»	Kapitein-geneesheer	38,800	38,800
»	1	1	Luitenant-kolonel paardenarts	58,800	58,800
»	1	1	Luitenant paardenarts	25,200	25,200
»	1	»	Beheersofficier (kasmeeester)	45,200	45,200
»	1	»	Beheersofficier (uitrusting)	25,200	25,200
152	6	154			5,649,000
158					
<i>Bij te voegen : Officieren op non-activiteit</i>					8,000
TOTAAL . fr.					5,657,000
<i>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend)</i>					28,000
BLIJFT. . fr.					5,629,000
<i>Bij te voegen :</i>					
Vergoedingen wegens bijzondere gedane studiën fr.					15,600
Vergoedingen aan de bereden officieren					184,800
Delgingsvergoedingen					92,400
Gezins- en geboortetoelagen					95,000
Consultkabinetvergoedingen					4,800
Marchvergoedingen					59,500
Scheidingsvergoedingen					20,000
Vergoedingen voor eerste uitrusting aan de tot onderluitenant bevorderde onderofficieren					8,000
Vergoedingen voor officieren, belast met een hooger ambt dan dat van hun graad					1,000
Verblijfsvergoedingen in de kampen					1,900
Vergoedingen aan de officieren der gendarmerie voor ambtsverrichtingen van gerechtelijk officier					304,000
TOTAAL (art. 1, litt. a, 1 ^o) . . fr.					6,416,000

Composition du corps. — Calcul des traitements, etc.

TROUPES.

Hommes.	Chevaux.	GRADES.	Traitements annuels moyens.	Montant de la dépense.
102		Adjudants de 1 ^{re} classe fr.	21,700	2,213,400
121		Id. de 2 ^e classe	20,700	2,504,700
294		Premiers maréchaux des logis chefs	20,100	5,909,400
582		Maréchaux des logis chefs	19,000	11,058,000
413		Premiers maréchaux des logis	16,500	6,814,500
1,862		Maréchaux des logis de 1 ^{re} classe	16,000	29,792,000
1,822		Id. 2 ^e classe	14,250	26,533,500
497		Brigadiers	11,380	5,655,860
505		Gendarmes	10,950	5,529,750
53		Maréchaux-ferrants	12,650	670,450
6,291	1,825 (de selle) 61 (de trait)			96,681,560
<i>A ajouter : suppléments de traitement aux trompettes</i>				1,000
TOTAL. . fr.				96,682,560
<i>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)</i>				483,360
RESTE. . fr.				96,199,200
<i>A ajouter : Indemnités aux gendarmes-montés</i>				770,000
TOTAL. . fr.				96,969,200
<i>A ajouter :</i>				
Indemnités familiale et de naissance				3,040,000
Indemnités au personnel de la brigade de Laeken				8,400
Indemnités pour bicyclettes				950,000
Indemnités de marche				520,000
Indemnités de séparation				160,000
Indemnités de logement sans nourriture				20,000
Haute paie pour chevrons de front.				530,000
Haute paie pour décorations militaires (art. 4 de l'arrêté royal du 17 juillet 1912).				4,000
Indemnités de logement aux sous-officiers, brigadiers et gendarmes qui ne peuvent, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, occuper un logement de l'Etat				700,000
Indemnités de premier équipement allouées aux gendarmes nouvellement admis.				340,000
Indemnités de tenue et d'équipement				7,500,000
Indemnités aux maréchaux-ferrants en possession du titre de maître				6,000
Indemnités pour entretien de chiens policiers.				15,000
Indemnités de séjour dans les camps				6,400
Indemnités pour études spéciales faites				85,000
TOTAL (art. 1 ^{er} , litt. a, 2 ^o). . fr.				110,854,000

Samenstelling van het korps. — Berekening van de wedden, enz.

TROEPEN.

Man- schappen	Paarden	GRADEN.	Gemiddelde jaarwedden	Bedrag der uitgave.
102		Adjudanten der 1 ^e klasse.	21,700	2,213,400
121		» 2 ^e klasse.	20,700	2,504,700
294		Eerste opperwachtmeesters	20,100	5,909,400
582		Opperwachtmeesters	19,000	11,058,000
413		Eerste wachtmeesters	16,500	6,814,500
1,862		Wachtmeesters der 1 ^e klasse.	16,000	29,792,000
1,862		» 2 ^e klasse.	14,250	26,533,500
497		Brigadiers	11,380	5,655,860
505		Gendarmen	10,950	5,529,750
53		Hoefsmeden	12,650	670,450
6,291	1,825 (zadelp.) 61 (trekp.)			96,681,560
<i>Bij te voegen</i> : bijwedden aan de trompetters				1,000
TOTAAL. . fr.				96,682,560
<i>Af te trekken</i> : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend)				483,360
BLIJFT. . fr.				96,199,200
<i>Bij te voegen</i> : vergoedingen aan de bereden gendarmen				770,000
TOTAAL. . fr.				96,969,200
<i>Bij te voegen</i> :				
Gezins- en geboortetoelagen				3,040,000
Vergoedingen aan het personeel der brigade Laeken.				8,400
Vergoedingen wegens rijwielen.				950,000
Marchvergoedingen				520,000
Scheidingsvergoedingen				160,000
Inkwartieringsvergoedingen zonder voedsel				20,000
Opsoldij wegens fron strepen				530,000
Opsoldij wegens militaire eeretekens (art. 4 van het koninklijk besluit van 17 Juli 1912)				4,000
Huishuurvergoedingen aan de onderofficieren, brigadiers en gendarmen die wegens omstandigheden onafhankelijk van hunnen wil, geen Staatswoning kunnen betrekken				700,000
Vergoedingen voor eerste uitrusting aan de nieuw aangenomen gendarmen				340,000
Tenue- en uitrustingsvergoedingen				7,500,000
Vergoedingen aan de hoefsmeden met den titel van meester.				6,000
Vergoedingen voor onderhoud van politiehonden				15,000
Verblijfsvergoedingen in de kampen				6,400
Vergoedingen wegens bijzondere gedane studiën.				85,000
TOTAAL (art. 1, litt. a, 2 ^o). . fr.				110 854,000

ART. 1^{re}, litt. g. — **Dépenses diverses.**
Dépenses imprévues non libellées au Budget.

Service de l'Administration :

Indemnités fixes de bureau des officiers	fr. 120,000
Indemnités de bureau aux brigades	30,000
Achat et entretien des registres destinés aux facteurs	50
Imprimés divers destinés aux brigades	25,000
Feuillets contrôles	200
Feuillets matriculaires, fiches de renseignements, livrets matricules et livrets militaires	200
Cartons servant au classement des pièces matriculaires	200
Déclarations de lecture des lois militaires	30
Imprimés et fournitures de bureau nécessaires aux chefs de service ne percevant pas l'indemnité fixe	2,000
Frais de chauffage des bureaux	370,000
Frais de reliure du <i>Journal militaire officiel</i>	320
Imprimés et fournitures de bureau nécessaires aux jurys d'examens	2,000
Frais résultant des envois de fonds et des opérations du service des chèques postaux	35,000
Frais relatifs à la salle de visite des médecins et du service vétérinaire	2,000
Frais d'envoi de correspondances à des militaires résidant à l'étranger	20,000
Ouvrages destinés aux sous-officiers et gendarmes et diverses menues dépenses prévues par les instructions	10,000
	467,000
A reporter.	fr. 617,000

ART. 1, litt. g. — **Allerlei uitgaven.**
Niet in de Begroeting opgenomen onvoorziene uitgaven.

Beheersdienst :

Vaste bureelvergoedingen der officieren	fr. 120,000
Bureelvergoedingen van de brigaden	30,000
Aankoop en onderhoud van de registers voor de brievenbestellers	50
Allerlei druksels voor de brigaden	25,000
Controle-bladen	200
Stamboekbladen, inlichtingssteekkaarten, stamboekjes en militaire zakboekjes	200
Kartons voor de klassering van de stamboekstukken	200
Verklaringen van lezing van de militaire wetten	30
Noodige druksels en bureelbehoefte voor de diensthooften zonder vaste vergoeding	2,000
Kosten voor verwarming van de bureelen	370,000
Inbindingskosten voor het <i>Journal militaire officiel</i>	320
Noodige druksels en bureelbehoefte voor de examenbeoordelingsraden	2,000
Kosten voor geldverzendingen en verichtingen van den dienst der postchecks	35,000
Kosten voor de visitiezaal van de geneesheeren en den veeartsenijdienst	2,000
Kosten voor verzending van briefwisseling aan in den vreemde verblijvende militairen	20,000
Boeken voor onderofficieren en gendarmen en allerlei bij de on- c'errichtingen voor- ziene kleine uitgaven.	10,000
	467,000
Over te dragen.	fr. 617,000

Report. . fr.	617,000	
Indemnités aux commandants de district et de canton pour travaux préparatoires à la mobilisation	170,000	
Frais résultant du reliement aux réseaux civils, des téléphones des brigades et des divers services de la gendarmerie. .	600,000	
	<u>1,387,000</u>	

Service des écuries :

Frais résultant de la ferrure des chevaux fr.	500	
Frais résultant de l'achat de fers, clous, etc.	500	
Clous Delperrier . .	100	
	<u>1,100</u>	

Frais d'entretien du petit matériel d'écurie.	500	
Graisse pour pieds des chevaux	100	
Entretien des objets de manège	100	
Entretien des harnachements servant à l'instruction des recrues.	100	
	<u>800</u>	

Entretien des bâches pour chevaux . fr.	50	
Entretien des chariots fourragères	50	
Entretien des bâches pour chariots fourragères	50	
Coût et entretien des sacs à avoine . .	50	
	<u>200</u>	

Frais relatifs au traitement des chevaux malades et à l'enfouissement des cadavres	900	
	<u>3,000</u>	

Service de l'instruction :

Frais résultant des cours préparatoires à l'épreuve de la sous-lieutenance, cours particuliers, cours scientifiques dans les chefs-lieux de district . fr.	10,000	
--	--------	--

Frais d'acquisition et d'entretien des objets de salles d'armes, cours de gymnastique et natation	5,000	
	<u>15,000</u>	

A reporter. . fr. 1,405,000

Overdracht. . fr.	617,000	
Vergoedingen aan de districts- en kantoncommandanten voor mobilisatie - voorbereidingswerken	170,000	
Kosten voor het aansluiten, aan de burgernetten, van de telefonen der brigades en der verschillende diensten der gendarmerie	600,000	
	<u>1,387,000</u>	

Staldienst :

Kosten voor beslag van de paarden fr.	500	
Kosten voor aankoop van hoefijzers, nagels, enz.	500	
Delperrier-nagels . .	100	
	<u>1,100</u>	

Kosten voor onderhoud van het klein stalmaterieel. . . . fr.	500	
Hoefsmeer	100	
Onderhoud van de rijbaanvoorwerpen. .	100	
Onderhoud van het paardetuig voor de opleiding der recruten	100	
	<u>800</u>	

Onderhoud van de paardenhuiven . fr.	50	
Onderhoud van de voederwagens	50	
Onderhoud van de voederwagenhuiven. .	50	
Kostprijs en onderhoud van de haverzakken.	50	
	<u>200</u>	

Kosten voor verpleging van zieke paarden en voor inkuijing der krengen	900	
	<u>3,000</u>	

Opleidingsdienst :

Kosten wegens de voorbereiden- de leergangen tot het onderluitenantchap, de bijzondere leergangen, we enschappelijke leergangen in de districts- hoofdplaatsen fr.	10,000	
--	--------	--

Kosten voor aankoop en onderhoud van benodigdheden voor wapenzalen, turn- en zweemlessen	5,000	
	<u>15,000</u>	

Over te dragen. . fr. 1,405,000

Report. . fr. 1,405,000	Overdracht. . fr. 1,405,000
<i>Dépenses diverses :</i>	<i>Allerlei uitgaven :</i>
Soins sanitaires aux officiers, sous-officiers, brigadiers et gendarmes et aux membres de leur famille fr. 1,345,000	Gezondheidszorgen aan de officieren, onderofficieren, brigadiers en gendarmen en gezinsleden fr. 1,345,000
Indemnités de déplacement et de déménagement aux officiers 195,000	Reis- en verhuisvergoedingen aan officieren 195,000
Indemnités de déplacement et de déménagement aux sous-officiers, brigadiers et gendarmes. 640,000	Reis- en verhuisvergoedingen aan onderofficieren, brigadiers en gendarmen 640,000
Indemnités de déplacement aux officiers de l'armée désignés comme membres des jurys d'examens de la gendarmerie et frais de mission de l'agent technique chargé de la visite des armes dans les unités . . 100	Reisvergoeding aan de legerofficieren, aangesteld als jurylid voor examens der gendarmerie en opdrachtskosten voor den vakman, belast met het nazien van de wapens in de eenheden. 100
Frais de transport divers, notamment ceux à rembourser à la Société nationale des chemins de fer belges et à la Société nationale des chemins de fer vicinaux. 722,550	Allerlei vervoerkosten, namelijk die terug te betalen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen 722,550
Frais d'envoi de télégrammes d'Etat et correspondances expédiées par exprès 5,000	Kosten voor verzending van Staatstelegrammen en express-briefwisseling 5,000
Matières nécessaires à l'éclairage des troupes en marche. . . . 100	Noodige stoffen voor verlichting van op marsch zijnde troepen. 100
Frais résultant de l'utilisation du charroi automobile (essence, huile, carbure de calcium, pièces de rechange, etc.) . . 10,000	Kosten wegens gebruik van den automobielentrein (benzine, olie, calciumcarbid, wisselstukken, enz.) 10,000
Frais à résulter de l'entretien des phares et lampes « Magondeaux » 5,800	Kosten voor onderhoud van de « Magondeaux » lichten en lampen 5,800
Frais d'achat, d'entretien et de renouvellement des lampes électriques de poche prévues pour les unités exécutant des services judiciaires nocturnes. 30,000	Kosten voor aankoop, onderhoud en vernieuwing der elektrische zaklampjes, voorzien voor eenheden met gerechtelijke dienst bij nacht belast. 30,000
Montant des taxes provinciales et coût des plaques de bicyclettes qui ne peuvent être délivrées gratuitement aux gendarmes dans certaines provinces, en vertu des règlements provinciaux. 16,000	Bedrag der provinciale belastingen en prijs der fietsplaten die in sommige provinciën, krachtens de provinciale reglementen, slechts tegen betaling aan de gendarmen mogen afgeleverd worden 16,000
Frais d'entretien, de chauffage et d'éclairage du poste-abri de « La Marlière » 500	Kosten voor onderhoud, vuur en licht van den schuilpost « La Marlière » 500
Acquisition de 400 nouvelles menottes 22,000	Aankoop van 400 nieuwe handboeien 22,000
Acquisition de 700 exemplaires bilingues de l'ouvrage « Éléments de dactyloscopie » . . 7,000	Aankoop van 700 tweetalige exemplaren van het werk: « Over Vingerafdrukken » . 7,000
Dépenses imprévues 3,000	Onvoorziene uitgaven 3,000
<u>3,002,050</u>	<u>3,002,050</u>
TOTAL du littéra g de l'art. 1 ^{er} . . . fr. 4,407,050	TOTAAL van littéra g van artikel 1, fr. 4,407,050